الأمم المتحدة

FCCC/SBSTA/2026/L.6

الاتفاقية الإطارية بشأن تغيّر المناخ

Distr.: Limited
12 November 2026
Arabic
Original: English

الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية

الدورة الخامسة والستون

أنطاليا، 9–14 تشرين الثاني/نوفمبر 2026

البند 11(أ) من جدول الأعمال

المسائل المتعلقة بالفقرة 8 من المادة 6 من اتفاق باريس

اجتماع لجنة غلاسكو المعنية بالنُهج غير السوقية

اجتماع لجنة غلاسكو المعنية بالنُهج غير السوقية

مشاريع استنتاجات مقترحة من الرئاسة

1- اتفقت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية (هيئة المشورة) على إحالة المعلومات المتعلقة بتقدم ونتائج برنامج العمل في إطار النُهج غير السوقية المشار إليها في الفقرة 8 من المادة 6 من اتفاق باريس وفي المقرر 4/م أ ت-3[1] إلى مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس (مؤتمر/اجتماع أطراف باريس) في دورته الثامنة، باعتبارها تقريراً للجنة غلاسكو المعنية بالنُهج غير السوقية (لجنة غلاسكو)، وترِد هذه المعلومات في الفقرات من 2 إلى 4 أدناه.

2- ودعت هيئة المشورة إلى عقد اجتماع لجنة غلاسكو التاسع في دورتها 64 واجتماع لجنة غلاسكو العاشر في هذه الدورة، وفقاً للفقرة 5 من مرفق المقرر 4/م أت-3، وواصلت المرحلة الثانية[2] من تنفيذ أنشطة برنامج العمل المشار إليها في الفصل الخامس من مرفق المقرر 4/م أت-3.

3- ورحبت هيئة المشورة بما يلي:

(أ) مشاركة الأطراف، والهيئات المعنية، وممثلي الترتيبات والعمليات المؤسسية في إطار الاتفاقية واتفاق باريس، والمراقبين، مشاركةً واسعة، بطرق منها تنظيم ثمانية عروض تقديمية و"مقهى عالمي" ومناقشة مائدة مستديرة في حلقة العمل التي عُقدت أثناء الدورة بالاقتران مع اجتماع لجنة غلاسكو التاسع[3]، والتي ركزت على توفير الظروف المواتية والدعم والترتيبات المؤسسية للنهج غير السوقية،

(1) عملاً بالمقرر 4/م أت-3، المرفق، الفقرة 9.

(2) انظر المقرر 8/م أت-4، الفقرة 3(ب).

(3) نُظِّمت وفقاً للمقرر 8/م أت-4، الفقرة 10(أ)، والمقرر 7/م أت-6، الفقرتين 17 و18.

الرجاء إعادة الاستعمال

إلى جانب التجارب والدروس المستفادة والمجالات المواضيعية للنهج غير السوقية[4]، بما يساهم في تنفيذ أنشطة برنامج العمل المشار إليها في الفقرة 8(ب)'2' من مرفق المقرر 4/م أت-3؛

(ب) مشاركة الأطراف، والهيئات المعنية، وممثلي الترتيبات والعمليات المؤسسية في إطار الاتفاقية واتفاق باريس، والمراقبين، مشاركةً واسعة، بطرق منها تنظيم ثمانية عروض تقديمية و"مقهى عالمي" ومناقشة مائدة مستديرة في حلقة العمل التي عُقدت أثناء الدورة بالاقتران مع اجتماع لجنة غلاسكو العاشر[5]، والتي ركزت على وضع النُهج غير السوقية موضع التنفيذ[6]، بما يساهم في تنفيذ أنشطة برنامج العمل المشار إليها في الفقرة 8(ب)'2' من مرفق المقرر 4/م أت-3؛

(ج) استخدام الأفرقة الفرعية استخداماً بنَّاءً، حيث عُقدت ست مناقشات جماعية في اجتماع لجنة غلاسكو التاسع وخمس مناقشات جماعية في اجتماع لجنة غلاسكو العاشر.

4- وأحاطت هيئة المشورة علماً بما يلي:

(أ) تقريري الأمانة عن حلقتي العمل المعقودتين أثناء الدورة بالاقتران مع اجتماعي لجنة غلاسكو الثامن والتاسع[7]، اللتين أسهمتا في تنفيذ أنشطة برنامج العمل المشار إليها في الفقرة 8(ب)'2' من مرفق المقرر 4/م أت-3؛

(ب) المعلومات المسجلة في منصة النُهج غير السوقية[8] منذ اجتماع لجنة غلاسكو الثامن فيما يتعلق بأوجه الدعم المالي والتكنولوجي والدعم ببناء القدرات، المتاحة أو المقدمة من أجل تحديد النُهج غير السوقية أو تطويرها أو تنفيذها[9]؛

(ج) المستجدات التي عرضتها الأمانة خلال اجتماعي لجنة غلاسكو التاسع والعاشر[10] بشأن حالة تطوير منصة النُهج غير السوقية وتقاريرها الكمية عن الأنشطة المتعلقة بالمنصة[11]، بما في ذلك:

'1' تسجيل عدد متزايد من النُهج غير السوقية، حيث سُجلت سبعة نُهج على منصة النهج غير السوقية حتى 10 تشرين الثاني/نوفمبر 2026، مقارنةً بخمسة نُهج عند اختتام اجتماع لجنة غلاسكو التاسع وثلاثة نُهج عند اختتام اجتماع لجنة غلاسكو الثامن[12]؛

'2' تلقي عدد متزايد من الترشيحات لوظيفة جهات الوصل الوطنية المعنية بالفقرة 8 من المادة 6 من اتفاق باريس، بورود ما مجموعه 125 ترشيحاً حتى 10 تشرين الثاني/ نوفمبر 2026، مقارنة بما عدده 120 ترشيحاً عند اختتام اجتماع لجنة غلاسكو التاسع و106 ترشيحات عند اختتام اجتماع لجنة غلاسكو الثامن؛

(4) اختيرت مواضيع حلقة العمل، وفقاً للفقرة 13 من المقرر 21/م أ ت-7، استناداً إلى الآراء التي قدمها الأطراف والمراقبون استجابةً للدعوة الواردة في الفقرة 12 من المقرر 21/م أ ت-7. ويمكن الاطلاع على المساهمات في https://submissions.unfccc.int/?cfsid=1515.

(5) على النحو الوارد في الحاشية 3 أعلاه.

(6) اختيرت مواضيع حلقة العمل، وفقاً للفقرة 15 من المقرر 21/م أ ت-7، استناداً إلى الآراء التي قدمها الأطراف والمراقبون استجابةً للدعوة الواردة في الفقرة 14 من المقرر 21/م أ ت-7. ويمكن الاطلاع على المساهمات في: https://submissions.unfccc.int/?cfsid=1516.

(7) FCCC/SBSTA/2026/1 وFCCC/SBSTA/2026/6.

(8) https://unfccc.int/nma-platform.

(9) وفقاً للمقرر 8/م أت-4، الفقرة 8.

(10) متاحة في https://unfccc.int/documents/653750، وhttps://unfccc.int/documents/663897، على التوالي.

(11) وفقاً للمقرر 7/م أت-6، الفقرة 19.

(12) للاطلاع على القائمة الكاملة، انظر "All non-market approaches" في https://unfccc.int/nma-platform.

'3' تسجيل عدد متزايد من مقدمي الدعم[13]، حيث سُجل 35 مقدم دعم حتى 10 تشرين الثاني/نوفمبر 2026، مقارنة بما عدده 34 مقدم دعم عند اختتام اجتماع لجنة غلاسكو التاسع و31 مقدم دعم عند اختتام اجتماع لجنة غلاسكو الثامن؛

'4' استخدام الأمانة، منذ اجتماع لجنة غلاسكو التاسع، أساليب متنوعة تشمل الاختبارات القصيرة، في حلقاتها الدراسية الشبكية الخاصة ببناء القدرات والمتعلقة بالفقرة 8 من المادة 6 من اتفاق باريس[14]؛

(د) أنشطة بناء القدرات التي اضطلعت بها الأمانة منذ اجتماع لجنة غلاسكو الثامن لفائدة مراكز التنسيق الوطنية المعنية بالفقرة 8 من المادة 6 من اتفاق باريس، وكذلك أنشطة بناء القدرات المتصلة ببرنامج العمل المنجز في إطار البرنامج الأوسع نطاقاً لبناء القدرات المتعلق بالمادة 6 من اتفاق باريس، بما في ذلك عقد 10 حلقات دراسية شبكية وثماني حلقات عمل.

5- واتفقت هيئة المشورة على إحالة هذه المسألة إلى مؤتمر/اجتماع أطراف باريس في دورته الثامنة للنظر فيها بالاستناد إلى نصر مشروع المقرر الذي أعده الرئيسان المشاركان لهذا البند من جدول الأعمال في هذه الدورة، المتاح على الموقع الشبكي لاتفاقية المناخ[15]، معترفةً بأن هذا النص لا يمثل توافقاً في الآراء بين الأطراف وبأن هناك حاجة إلى مزيد من العمل من جانب مؤتمر/اجتماع أطراف باريس لوضع المقرر في صيغته النهائية.

(13) أي كيان يوفر الدعم المالي و/أو التكنولوجي و/أو الدعم ببناء القدرات لتحديد النُهج غير السوقية أو تطويرها أو تنفيذها.

(14) عملاً بالوثيقة FCCC/SBSTA/2026/5، الفقرة 97.

(15) https://docs.unfccc.int/documents/10000276.